



**Junta Ejecutiva  
del Programa de las  
Naciones Unidas para  
el Desarrollo y del  
Fondo de Población de  
las Naciones Unidas**

Distr.  
GENERAL

DP/1997/25  
15 de septiembre de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Tercer período ordinario de sesiones de 1997  
Nueva York, 15 a 19 de septiembre de 1997  
Tema 3 del programa provisional  
PNUD

CUESTIONES FINANCIERAS, PRESUPUESTARIAS Y ADMINISTRATIVAS

Subcontratos concedidos y principal equipo pedido en 1996

El Administrador se complace en facilitar a la Junta Ejecutiva en su actual período de sesiones el Annual Statistical Report recibido recientemente de la Oficina de Servicios Interinstitucionales de Adquisición. El informe puede obtenerse, en el idioma de su presentación, previa solicitud a la secretaría de la Junta Ejecutiva, DC1-1954 (teléfono 906-5748).

En años anteriores, esa información se facilitaba a la Junta Ejecutiva en forma de adiciones al informe anual del Administrador, esto es, subcontratos concedidos y principal equipo pedido. Para evitar la duplicación de esfuerzos y para que la Junta reciba rápidamente la información, en el presente informe se combina la información que antes figuraba en esas dos adiciones.

El objetivo principal del informe es proporcionar detalles sobre el equipo pedido y los subcontratos concedidos en 1996. La única finalidad de las columnas tituladas "Headquarters and name of contractor" (Sede y nombre del contratista) y "Location and name of supplier" (Localización y nombre del proveedor) es indicar el país en que se encuentran los subcontratistas y proveedores de equipo. En un mundo cada vez más globalizado, es evidente que la nacionalidad de los subcontratistas o proveedores no es necesariamente la del país en que se encuentran instalados. Por esa razón, el valor del equipo pedido o de los subcontratos concedidos en un país dado no debe considerarse indicativo del monto de inversiones en ese país.

-----